獨立加拿大運輸工會稱 填咭搭車辦法甚受歡迎

（雲訊）巴士司機可能低估了「乘車咭」的受歡迎程度。

據獨立加拿大運輸工會主席紀利在週二透露，司機很快便用完他們的車咭。

紀利說：「初時我們預期每天發出二萬五千張車咭，但實際上我們已發出大約十萬張。」

工會甚至考慮印備大量車咭，供乘客在上車前填寫。

所謂「乘車咭」是工會自二月二十四日發動一系列「非罷工」行動以來最新的一種鬥爭手段。

巴士乘客可以先支付二十五仙車資，然後在咭上聲明他將於有關糾紛結束後繳付餘下的五十仙車資。

工會自三月三十一日以來已沒有工作合約，有些司機甚至不穿制服工作。

據都市運輸經營公司估計，工會此舉令到該公司每週損失約十萬元，但最終只會令納稅人及巴士乘客的負擔增加。

安省警方破獲 僞製加幣組織

（特訊）荷頓區警方與安省警方破獲一宗印製僞鈔案件，僞鈔幸未流通。

警方已將三名涉嫌男子起訴。

該批僞鈔全爲面值二十元之加幣，總值九萬元。

據警方表示，僞鈔印製精美，幾可亂真，而這是警方破獲之首宗有組織性多種顏色僞鈔印製活動。

三名被捕男子年約四十餘歲。其中兩人來自安省的咸美頓區，一人來自密西素加區。

省府削減經費 大學教師紛萌去意 響影意

（雲訊）自從卑詩省的撙節計劃實施以來，卑詩三間大學已有部份教職員正在作離開的打算。節減經費的消息傳揚開來以後，到卑大挖角的人，從四面八方趕來，那些被挖角的教授，鑒於卑大經費的面臨逐年削減，薪資的凍結不出明年，教員計劃正在逐步實施，招生名額的限制而節節高升，甚至連卑詩行之有年的任期制度，也將一筆鈎消，於是人心惶惶，一有機會就另謀出路，尤其是素來享有盛名的商學院，受影響最大。該院院長稱，商學院已有四教授辭職他去。而且，他說待遇的不好也是一個問題，現在一個專任教授，年薪只在五萬至七萬之間，而且大多數只能拿到五萬元，一個助教，至少要担任八個月的教學工作，只拿到二萬四千元，院長的年薪是八萬元，而到學校裏來挖角的美國大學的年薪，九個月一期的薪水爲美金九萬元，暑期如願工作，另有薪給。羅恩奇院長並稱，美國大學來挖角，連副教授也一樣要。一個院的理想教職員的延聘，不是一件容易的事，需要十年至十二年的時間，可在現在的種種情形下，可於十個至十二個月內，完全崩潰。其他如醫學院等的情形，也完全一樣，在卑詩目前的撙節情勢下，要維繫卑詩大學以往的學府盛譽，只有寄望於私人捐助，否則教學水準，將難免江河日下。

域埠醫院擴建 僱非工會工人

（域多利訊）域埠周比利醫院門前昨有一百名以上的建築工會會員工人，糾察反對該醫院僱用非工會工人担任建築工作。

工會工人聲稱，此舉是爲維護勞工的權利。

此次醫院被工會工人糾察，但相信不會影响此宗七百萬元工程的進行。該工程估計於今年九月份可完成，屆時該醫院病床將增多二十張以上。

慶祝母親佳節 華僑之聲電台 舉辦朗誦比賽

（雲訊）華僑之聲歷年舉辦母親節朗誦比賽，提高了青少年兒童對中文朗誦的興趣，又發掘了不少朗誦天才，大受中文學校及各界人士歡迎，參加者一年比一年踴躍，今年母親節將屆，華僑之聲已印就辦之（幼兒教育訓練課程）而籌款，該項課程之主辦地點爲中山耆英大厦之梅花托兒所。

是次晚會席上除有新美洲學院籌款獎券抽獎，禮品義賣，並有各太平洋地區民族的各具特色的婚禮服裝及風俗表演。

所有捐予新美洲學院之捐款及購買獎券之款項皆爲免稅者。

餐券爲五十元（名譽席）及廿五元。

詳情及訂座請電華裔活動中心六六九—〇九一二。或親往報名。

有關該項又教活動之章程，以及朗誦資料。凡五歲至十六歲者均可參加。按年齡分初，中，高三級，又分粵語，國語班，現定於五月五日初賽，五月十二日決賽，敎請文化界知名士擔任評判，除獲決賽得獎銀牌，獲冠亞季軍得獎銀盃之外，凡參加者均得獎狀，索閱章程請到華僑之聲，或良友圖書公司，（片打東街二〇三號或佐治東街二一八號）

新美洲學院辦 籌款聚餐晚會

（雲訊）由華裔活動中心所資助的新美洲學院將舉行籌款聚餐會暨獎券開獎，定於四月十五日（星期日）晚上六時在本埠漢宮大酒樓舉行，獎品包括香港來回雙人機票，李糯時城渡假，及電視錄影機等其他多項獎品。

此次籌款聚餐晚會特別爲新美洲學院所主動中心所資助的新美洲學院將舉行籌款聚餐會暨獎券開獎，定於四月十五日（星期日）晚上六時在本埠漢宮大酒樓舉行，獎品包括香港來回雙人機票，李糯時城渡假，及電視錄影機等其他多項獎品。

此次籌款聚餐晚會特別爲新美洲學院所主

林平伉儷訪雲 林西河堂宴迎

（雲訊）前紐約林西河堂主席，紐約市明記農產貿易公司東主林平伉儷，昨三月廿日由紐約啓程到美加西海岸旅遊及考察業務。昨廿三日到達溫哥華會見友好，及拜訪林西河總堂九牧公所，交流堂務經驗，並贊許該堂舉辦獎學基金，免費中文班等，藉以鼓勵和培養林族子弟努力向學之福利事業。林平夫婦樂善好施捐助該堂所經費美金一百五十元，該堂所理監事同人等於三月廿四日晚在華僑酒樓設筵招待，談笑風生，紛紛舉杯樂也融融。至九時撤席。又林平宗親於三月廿五日設筵數席於新樂酒家答謝各親友云。

輕歌喚早晨台 辦藝員訓練班

（雲訊）爲了培育播人材，爲了提供對有興趣從事大衆傳播工作的僑胞一個學習機會，輕歌喚早晨電台，將於本星期日（四月一日）開辦第一期藝員訓練班，內容涉及電台電視幕前及幕後的認識，電影及舞台演出須知等，於爲期十二個星期內，更會提供學員實習機會，及參觀各大傳播機構，更會請專人作專題演講。

畢業後學員成績理想者，更會獲頒發證書及有可能投身輕歌喚早晨電台從事廣播工作。

輕歌喚早晨第一期藝員訓練班，將由該台總監鄧强慶先生擔任導師，開課日期定四月一日正午十二時，假士達孔拿社區中心會議室內舉行，即片打東街五百九十二號。訓練班全期十二個星期，每位收費三十五元，報名可早上星期一至星期五電話輕歌喚早晨電台。

中華總館春祭

（雲訊）全加中華總會館以清明節將屆，爲慎終追遠，以表彰中華傳統文化，爰定于四月一日（星期日）上午十一時半舉行春祭，是日將虔備三牲酒體果品鮮花等，前往山景墓園安魂亭，祭祀諸先僑英靈，該總會館並請各僑團代表暨會館理事及會員等，于是日上午十一時以前在緬街五三七號會館集合，準十一時出發，禮成後，返回會館酒會。

吉遠定期出殯

（雲訊）吉遠 GRANT G. WYLLIE君，不幸於三月廿一日病逝，積閏享年四十三歲，親人侍隨在側，親視含殮，遵禮成服，定期三月廿八日星期三下午一時，假座暗市黨殯儀館舉行出殯歸士，卜葬於科士蘭墓園云。

加國處理郵件 去年繼續增加

（雲哥華訊）據加拿大郵政公司職員報告：一九八三年下半年加國處理的郵件總量比一九八二年同一時間增多一九八三年首半年比一九八二年增多百分之七，今年比較，則增多百分之二，發言人又指出，郵務工作改善良好。

第一類郵件送出，

雷萬添夫人 定期出殯訊

（雲訊）雷萬添夫人（李氏）中山渡頭村人，不幸於三月廿五日壽終雲寓內寢，享壽九十三歲，現定於三月卅日（星期五）上午十時，在暗士黨殯儀館舉行喪禮，治喪處在利僑公司云。

馬濯政翁仙逝

（雲訊）本埠老僑馬濯政翁，字銘儒，廣東台山白沙長隆里人，來加數十年，亦工亦商，爲人和藹可親，忠厚慈善，向安無事，近因身體違和，遵醫囑入中央醫院調理，不幸痛於本年三月廿六日正午於該醫院仙逝，積閏享壽九十二歲，其家人隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，並擇定四月二日下午一時，假座於暗市黨殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，卜葬科士蘭墓園云。

奇趣風光

掣電奔雷海寧潮

莘呂

中秋前後，中國浙江省海寧這地方可熱鬧了，一輛又一輛的汽車，從各地把遊客送來，甚至有些外國人也慕名而至，趕來觀賞海寧潮。

海寧觀潮是相傳已久的習俗，在南宋時，一到農曆八月十八那天，人們像過節似的穿紅着綠，擠到結搭在堤岸的綵棚去。先看水軍操練，千百艘艦船分成敵我雙方，在一通通的戰鼓聲中，萬箭齊發，劍閃寒光，煞有介事地打個落花流水。突然炮火四起，硝烟中兵船隱退，海面立趨平靜。這時，忽見海波遠處，出現一條銀練。利那間，像有魔術師用手一揮，銀練幻化成千千萬萬的白天鵝，始則雙翼微撲，繼則振翅亂飛。正越飛越近，忽地隻隻天鵝變成白馬，馳驟而至，勢不可當。岸上觀衆，本能地嘩然大叫，側身閃退。是眞的鵝，眞的馬？不，是海寧潮挾雷霆萬鈞之勢洶湧而至，聲勢之大，遠勝剛才眞刀眞槍的激烈海戰。

爲什麼海寧潮竟會馳名世界呢？原來地球上各地的潮差，大多是一米左右，海寧潮最高竟達九米，三層樓那麼高啊！而且別處河海的潮漲潮落是漸變的，海寧潮却一下子就湧高。因爲海寧所在的杭州灣，是典型喇叭口，錢塘江出海處寬達一百公里，到了海寧竟收束爲三里，百與三之比，差距多大！由於出口大，海上一起潮，就吸進大量的水。可是入口小，潮水一湧進來，馬上被逼高。加上海寧一帶，河床較高，浩浩蕩蕩的潮水湧來時，灘高水淺，前面的浪頭跑不快，後面的浪頭又推了上來，後浪趕前浪，浪頭一層疊一層，就像一堵浮湧海中的雪牆，以排山倒海之勢沖過來。特別是中秋後三日，太陽和月亮對地球的吸引力合在一起，潮也就漲得特別高，蔚爲奇觀。

海寧潮雖然聲勢浩大，人們可不怕它，從前就有弄潮的遊戲。弄潮兒手拿彩旗，迎着潮頭，撲通的跳下去，游個痛快再鑽上來，手中的彩旗可一點也不會讓水沾濕，你看泳術多了得！現代嗎，戲水的玩藝更奇巧，而且運了科學技術，建設海塘，保障了良田免成鹵地；又會利用潮差的水力，產生能源，至於美化爲遊覽勝地，那就更不用說了。看潮看爲差障運代讓上，戲們爲在，之堵前後灘

和安公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
芽菜・荳芽・發行
電話：684－0965
430 COLUMBIA ST. VANCOUVER B.C.

排版設計 植字專家
JEBSEN ARTS DESIGN CO.
捷成
藝術設計公司
廣告設計・海報・書本・社團會刊
攝影排字：中文・簡體文・日文等
又平・又靚・又準時
地址：溫哥華緬街8183號・電話：321-4335
8183 Main St., Vancouver, B. C. V5X 3L2 (604) 321-4335

雲埠洪門達權實業部
急事通告
洪啓者：達權實業部及雲洪達實業部有關樓宇等重要問題，特定於三月廿九日（星期四）晚上八時在本黨部禮堂召開全體董事會議，商討各等問題。希各依時出席參加，以利進行。
此佈
雲埠達權實業部
雲洪達實業部 同啓
一九八四年三月廿六日

1983-1984 年度 TAX TIPS 減稅貼士 售價每本 3.95
最新最詳盡稅務資料 —— 中英對照＊資料豐富
一窺不通新移民不用講要看
一知半解的華僑要深入明瞭要看
編著者：曹漢文會計师 THOMAS TSANG TEL: (604) 682-2141
並附一九八四年政府創辦之房屋按揭利率保障計劃詳情
郵購請寄支票（每本連郵費四元半）寄至
TSANG & CO., 306-145 KEEFER ST. VANCOUVER, B.C. V6A 1X3

OVERSEAS BANK (CANADA) MORTGAGE CORPORATION
海外信託銀行（加拿大）財務公司
（海外信託銀行（加拿大）全資附屬公司）
612 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. V6A 2V3
TEL. 682-7373
鼠年新春 送大禮
爲慶祝農曆新年及迎接鼠年
凡在本財務公司開立下列定期存款：

	金額	年期	利率
(甲)	50,000 元	三年	9.3/4%
(乙)	75,000 元	二年	9.1/4%

可獲贈來回溫哥華 香港加太航機票乙張
先到先得 送完即止

榮氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREET VANCOUVER B.C.
◎免費估價 電話：253-4706
◎取價從廉 24 小時服務
修理：乾洗衣機・爐頭雪櫃・
裝置設計：大小凍房・凍櫃・制雪機・
空氣調節・家庭電器・
WASHERS DRYERS RANGES FRIDGES FREEZERS

勿忘記
地方整潔會增添大家開心愉快且健康福壽
應該適時照顧你的：
□住宅屋 □栢文
□辦事處 □地毯
□醫務所 □商場
廿四小時服務電話 876-1133 免費估價
房屋樓宇清潔 此券爲你節錢 八五折 有效至八四年六月十八日止
直接傳講電話 680-7233 請講下姓名電話・盡快覆
炳榮樓宇保養有限公司
溫哥華電話876-1133
（具備燕梳・保障和執照）

唐人街地皇生意出讓
適合移民或合股經營，生意穩定租平，地方闊大，自卑詩運動場興建後，更有中山公園，及天空火車站鄰近，因其旺，店主有事業不能兼顧經營，有意者請電：六四八一一五・四四二九四一或晚上九時後。

雲埠洪門民治黨機構 清明掃墓通告
爲通告事：駐雲支部，達權社，體育會定於四月八日（星期日）上午十一時在本黨社禮堂齊集前往各墓園拜祭各先友昆仲，以表追思。並由洪門體育會出獅拜祭，希各黨社員屆時參加爲荷
此佈
雲埠洪門民治黨機構啓
一九八四年三月十九日

中國洪門民治黨 駐加總支部通告
洪啓者，案查三月廿九日，係我洪門先烈於李支年民族革命起義殉難紀念日，凡我駐加支分部及各機構應於是日懸旗集會，以示追念，緬懷壯烈犧牲精神，而勵來茲。
此佈
中國洪門民治黨 駐加總支部
主委鄭今後
秘書黃榮疊
一九八四年三月十一日

榮所男服店
第一流時代化男服總滙
WINDSOR TAILORS & MEN'S WEAR
加拿大 溫哥華 寄士定街東卅二號
電話 681-8425 433-3982
四十週年紀念！
驚人大減價！
頂觀西裝：每套照原價減四十元
各款長大褸：每件減四十元
乾濕雨褸：每件減二十元
各款褸仔：每件減二十元
名廠西褲：每條減五元至十元
馳名正皮鞋：每對減十元
各款結衫：每件減五元至十元
各種恤衫，領帶，買一送一
其他衣裳一律大平賣
一年一次，勿失良機。

歡迎閣下參加中國旅行社 華安國貨公司聯合主辦：中國旅遊
中國名山遊
出發日期：3月30日，入中國日期：4月3日。
遊覽城市：廣州、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、南昌、九江、廬山、景德鎮、南昌、廣州、（全程：廿四天） 費用$2750
中國草原遊
出發日期：7月11日，入中國日期：7月15日。
遊覽城市：廣州、石家莊、太原、大同、包頭、呼和浩特、北京、廣州。（全程：廿一天） 費用$2595
天津山東遊
出發日期：9月16日，入中國日期：9月20日。
遊覽城市：廣州、北京、天津、青島、濟南、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州、（全程：廿二天） 費用$2650
中國風光遊
出發日期：5月30日，入中國日期：6月3日。
遊覽城市：廣州、北京、南京、鎮江、無錫、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州、（全程：廿二天） 費用$2695
東北三寶遊
出發日期：8月28日，入中國日期：9月1日。
遊覽城市：廣州、哈爾濱、長春、吉林、瀋陽、鞍山、大連、天津、北京、廣州、（全程：廿三天） 費用$2795
熊貓故鄉遊
出發日期：9月30日，入中國日期：10月4日。
遊覽城市：廣州、桂林、貴陽、昆明、成都、重慶、宜昌、武漢、廣州、（全程：廿一天） 費用$2550
歡迎查詢！
報名處：溫哥華緬街五五〇號 華安國貨公司。
電話：（六〇四）六八一—八五三一
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD, 550 MAIN ST. VANCOUVER, B C. CANADA, V6A 2T9

Richmond Home Entertainment
3431 Chatham St., Richmond. V7E 2Y9
TEL: 277-5020
本公司貨品保證全卑詩省最平
瘋狂大平價
Panasonic Technics JVC
Steveston Hwy. *3431 Chatham St No. 1 Rd
JVC-T120 錄影帶 9.99 盒
電視機 Panasonic 20 COLOR TV PC2013 479.00 一部
JVC-HR7200 錄影機 VHS 599.00 一部

百靈樂器行 PERLIN MUSIC
107E EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
TEL.. (604) 682-1913
專營：樂器 樂譜 唱帶
修理 中西樂器
鋼琴調音
個別教授：古箏，揚琴，二胡，琵琶，簫，笛，笙，及專曲演唱。